

Zeitschrift: Freiburger Geschichtsblätter
Herausgeber: Deutscher Geschichtsforschender Verein des Kantons Freiburg
Band: 61 (1977)

Artikel: Die bildlichen Darstellungen im Atlas Marianus des Wilhelm Gumpenberg und eine Wallfahrtsbilderreihe in der Bischöflichen Sammlung Freiburg
Autor: Ronner, Christel
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-339455>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DIE BILDlichen DARSTELLUNGEN
IM ATLAS MARIANUS
DES WILHELM GUMPPENBERG
UND EINE WALLFAHRTSBILDERREIHE
IN DER
BISCHÖFLICHEN SAMMLUNG FREIBURG

CHRISTEL RONNER

In der Bischöflichen Sammlung Freiburg überraschen einundsechzig Mariendarstellungen, die auf gleichartige Weichholztäfelchen von 27,5 cm Höhe und 22,5 cm Breite gemalt sind. Der Erfahrung gemäß ist eine Heiligenreihe oder ein Zyklus zu erwarten; hier aber reiht sich Madonna an Madonna ¹.

Eine schwarze Muttergottes mit der Aufschrift «S. Maria Einsidlensis ora pro nobis» gibt für die Deutung einen wertvollen Hinweis. Stellen die Täfelchen vielleicht eine Sammlung von Marienwallfahrtsbildern dar? Die Vermutung wurde durch ein Exemplar des Atlas Marianus aus dem Freiburger Kunsthandel bestätigt; ja noch mehr, das Konzept unserer Marienbilder scheint auf den Atlas Marianus zurückzugehen.

Der Atlas Marianus ist eine Art Enzyklopädie von wundertätigen Marienbildern. Er ist erstmals 1657 gleichzeitig zu Ingolstadt und München erschienen als 12^o-Bändchen (12,3 × 7,4), das in ein erstes und zweites Buch mit je fünfundzwanzig Darstellungen aufgeteilt ist und in lateinischer Sprache die Geschichte bzw. Legende von fünfzig Marienwallfahrtsorten enthält (Abb. 1) ². Die Ausgabe ist von bekann-

¹ Die Erlaubnis zur Veröffentlichung dieser Tafeln verdanke ich Monseigneur Mamie, Bischof von Lausanne, Genf und Freiburg. Die Anregung zu dieser Studie verdanke ich Dr. Hermann Schöpfer, Inventarisor der Kunstdenkmäler des Kantons Freiburg.

² Folgende Ausgaben sind identisch gestaltet: Atlas Marianus sive de Imaginibus Deiparae per Orbem Christianum Miraculosis. Auctore Guilielmo Gumpenberg è Societate Jesu. Liber I. Ingoldstadii Typis Georgii Haenlini Typographi Academici Anno à partu Virgineo M. DC. LVII. Gleiche Angaben für das im selben Band angefügte Liber II. – Atlas Marianus sive de Imaginibus Deiparae

ten Augsburgerstechern mit den Gnadenbildern illustriert ³. Ein Jahr später erschien eine deutsche Ausgabe mit der gleichen Aufmachung ⁴. Noch ein Jahr darauf wurde der Atlas mit einem dritten und vierten Buch, wieder mit je fünfundzwanzig Gnadenbildern und in Latein und Deutsch, in mehreren Auflagen fortgesetzt ⁵. Die endgültige Fassung folgte erst im Jahr 1672: In einem lateinisch geschriebenen Folioband werden die in den Bändchen schon vorgestellten hundert Beschreibungen auf zwölfhundert erweitert ⁶. Der Band ist, im Gegensatz zu den frühern Ausgaben, fortlaufend numeriert und nur noch mit einem Titelkupfer und vier allegorischen Darstellungen (Verehrung Marias durch die Erdteile) illustriert ⁷.

per Orbem Christianum Miraculosis. Auctore Guilielmo Gumpfenberg è Societate Jesu. Liber I. Monachi Ex Officina Typographica Ioannis Jaecklini Anno M. DC. LVII. Für Liber II wiederholen sich die Angaben.

³ Die Gnadenbilder mit den jeweils gleichen Sujets sind in den verschiedenen Ausgaben und Auflagen von unterschiedlichen Meistern, aber mit kaum merklicher Differenzierung gestaltet. Es wirkten mit: Wolfgang Kilian (Augsburg 1581–1662), Bartholomäus Kilian, Sohn des Wolfgang (Augsburg 1630–1696), Philipp Kilian, Sohn des Wolfgang (Augsburg 1628–1693), Georg Andreas Wolfgang (Chemnitz 1631–Augsburg 1716) und Mathäus Küsell (1629–um 1681, tätig in Augsburg).

⁴ Marianischer Atlas. Das ist wunderthätige Mariabilder. So in aller Christlichen Welt mit Wunderzaichen beruembt. Durch Guilielmum Gumpfenberg der Societet Jesu. Das I. Buech. Getruckt zu München / bey Johann Jäcklin / im Jahr 1658. Im selben Band ist das II. Buech angefügt, das die Angaben wiederholt. – Verschiedene Ausgaben des Atlas Marianus sind in Schweizerischen Bibliotheken wie Luzern ZB und St. Gallen, Stiftsbibliothek zu finden.

⁵ Atlas Marianus III. Ingolstadii In Officina Typographica Ioannis Ostermeyer Anno M. DC. LIX. – Das Titelblatt für das nun folgende Liber IV gibt die Buchziffer fälschlich nochmals mit Liber III an. Am Ende des vierten Buches gibt der Herausgeber keine Angaben mehr. Hier ist ein Index Generalis, der sich auf alle vier Bücher bezieht, angefügt. – Marianischer Atlas, Das III. Buech. Nach dem dritten Buch erfolgt, verglichen Band I und II, keine Druckerangabe und das Titelblatt macht den gleichen Zifferfehler wie die lateinische Ausgabe. Am Ende dieses vierten Buches, das fälschlich nochmals mit III angegeben wurde, ist der Herausgeber vermerkt: Getruckt zu München / bey Johann Jäcklin / im Jahr 1659.

⁶ Atlas Marianus quo Sanctae Dei Genetricis Mariae imaginum miraculosarum origines Duodecim Historicarum Centurijs explicantur. Auctore Guilielmo Gumpfenberg è Societate Jesu. Monachii. Typis et impensis Joannis Jaecklini, Typographi Electoralis et Bibliopolae Anno 1672.

⁷ Zwei dieser Kupferstiche tragen Signaturen: Melchior Haffner und Jeremias Renner. – Oettinger nennt zu diesem Buch mit den 1200 Beschreibungen noch einen zweiten Band, der die Abbildungen der berühmtesten dieser Gnadenbilder enthalten soll (E. M. OETTINGER, *Iconographia Mariana* oder Versuch einer Literatur der wunderthätigen Marienbilder, Leipzig 1852, p. 5). Diesen Bildband fand ich sonst nirgends vermerkt.

Autor des Atlas Marianus ist Wilhelm Gumpenberg. Er wurde 1609 als Sproß der Freiherrn von Gumpenberg in München geboren und starb 1675 als Jesuit in Innsbruck. Als er 1624 an die Universität Innsbruck zog, schloß er sich dem Marianischen Kolloquium an, das der besonderen Marienverehrung diente und von einem Jesuitenpater geleitet wurde. Ein Jahr später trat er ins Noviziat der Jesuiten in Landsberg am Lech ein. Nach seinen Studien in Deutschland und Rom lehrte er Philosophie und Theologie, war vier Jahre Beichtvater an St. Peter in Rom und während über dreißig Jahren Prediger in Bayern, Tirol und der Schweiz ⁸. Überall setzte er sich leidenschaftlich für die Marienverehrung ein. So auch in unserem Freiburg, wo er vom Oktober 1646 bis zum November 1649 als Prediger an der St. Nikolauskathedrale weilte und den Anstoß zum Bau der Loretokapelle beim Bürglentor gegeben hat ⁹.

Das Predigtpublikum schien Gumpenberg zu klein. Er wünschte, Marias Ruhm möchte auf der ganzen Welt bekannt werden. Deshalb dachte er an eine schriftliche Veröffentlichung der Geschichten, die von Marias wundertätigem Wirken berichten. Als er sich 1650 in Trient aufhielt, besprach er die Idee mit verschiedenen Jesuitenprovinzialen, die zur Wahl eines Ordensgenerals nach Rom reisten. Daraufhin wurde Gumpenberg selbst mit diesem Werk beauftragt. 1652 schrieb er an alle Provinzialen in Europa und bat um geeignete Mitarbeiter zur Beschaffung von Berichten und Bildern. Das Programm des Atlas Marianus und eine Liste aller Patres, die geantwortet hatten, wurden 1655 in Trient gedruckt und, mit der Bitte um verstärkte Hilfe, in mehr als sechshundert Exemplaren in alle Provinzen verschickt ¹⁰.

⁸ HEINRICH THOELEN S. J., *Menologium oder Lebensbilder aus der Geschichte der deutschen Ordensprovinz der Gesellschaft Jesu*, Roermond 1901, p. 293–294. – LUDWIG KOCH S. J., *Jesuitenlexikon, Die Gesellschaft Jesu einst und jetzt*, Paderborn 1934, Sp. 741–742.

⁹ J. GREMAUD, laut *Comptes rendus der Sitzungen der Société d'Histoire*, in: *Archives de la Société d'Histoire du Canton de Fribourg (ASHF)* 4 (1888), p. 123. – MARCEL STRUB, *Les monuments d'Art et d'Histoire du Canton de Fribourg, Ville III*, Bâle 1959, p. 342. – GÉRARD PFULG, *Jean-François Reyff, sculpteur fribourgeois et son atelier*, ASHF 17 (1950), p. 118.

¹⁰ *Idea Atlantis Mariani. Auctore Guilielmo Gumpenberg Societatis Jesu. Permissu Superiorum. Tridenti, Ex Typog. Caroli Zanetti, Imp. Episc. Superiorum Permissu, MDCLV* (Ein Exemplar besitzt heute die Staatsbibliothek München).

In der 1657 einsetzenden definitiven Veröffentlichungs-Reihe dieser Geschichten und Bilder verarbeitete Gumpenberg sowohl erstmalig für seinen Zweck aufgeschriebene Berichte wie auch ältere gedruckte Quellen einzelner Gnadenorte oder Gebiete. So lag ihm z. B. für Messina ein 1644 gedruckter Folioband vor ¹¹. Im Vorwort der deutschen Ausgabe von 1659 führt Gumpenberg dieses Buch als die einzige ihm bekannte Publikation an, die in ihrer Struktur mit dem Atlas Marianus vergleichbar sei. Er habe es vor einem Jahr (nach Beginn der Arbeit am Atlas Marianus) zugestellt erhalten.

Da Gumpenberg Wert darauf legt, daß seine Berichte gut verbürgt sind, gibt er jeweils am Ende jeder Beschreibung die Referenz an. Da er wünschte, daß jedes Land bald seinen eigenen Atlas Marianus hätte, spornte er die Korrespondenten auch zu eigenen Publikationen an. Der Erfolg blieb nicht aus: Auf dem Atlas Marianus basierende Werke erschienen noch im 19. Jh. in den verschiedensten Sprachen ¹².

Es ist nun interessant festzustellen, daß die Mariendarstellungen in der Bischöflichen Sammlung Freiburg dem Atlas Marianus verpflichtet sind. Von den einundsechzig Holztafeln entsprechen fünfzig den Gnadenbildern der zwei ersten Bücher des Atlas Marianus, das heißt: der erste Band des Atlas Marianus ist thematisch auf den Holztafeln vollständig wiedergegeben.

Um den großen geographischen Raum aufzuzeigen, werden in der folgenden Liste die Orte aufgeführt, deren Gnadenbilder auf den Holztafeln wiedergegeben sind. Die Ziffern von 1 bis 61 bezeichnen in fortlaufender Numerierung die Holztafeln der Bischöflichen Sammlung Freiburg. Die zweite Kolonne mit der römischen Zahl bezeichnet das Buch des Atlas Marianus. Die arabische Ziffer bezieht sich auf die Bildnummer im Atlas Marianus. Da es mir um den Bildvergleich geht, beziehe ich mich nur auf die illustrierten 12⁰-Ausgaben.

¹¹ PLACIDO SAMPIERI, *Iconologia Messanese ovvero Historia degli Immagini miraculosi della B. V. Maria, patrona de Messanesi*, Messina 1644.

¹² Verschiedene Ausgaben des Atlas Marianus sowie auf ihm basierende Werke sind beschrieben in: *Bibliothèque de la compagnie de Jésus, Nouvelle Edition* par Carlos Sommervogel, S. J. Strasbourg. Publiée par la Province de Belgique. Tome III. Bruxelles / Paris 1842, Sp. 1952–1954.

Holztafeln der Bischöfl. Sammlung, fortlaufend numeriert	Atlas Marianus Kupferstiche der 12 ^o -Ausgaben	
1	I. 1.	Italien / Loreto (südöstlich von Ancona; Marken) (Abb. 3)
2	I. 2.	Italien / Rom, Santa Maria Maggiore, Maria zum Schnee
3	I. 3.	Spanien / Cordoba, de Villaviciosa (Abb. 4)
4	I. 4.	Spanien / Montserrat
5	I. 5.	Spanien / Cordoba, de fonte sancto (Abb. 5)
6	I. 6.	Spanien / Tenerife (Kanarische Insel), Nuestra Señora de Candelaria
7	I. 7.	Chile / Tubalia, zu Arauco
8	I. 8.	Chile / von La Ligua
9	I. 9.	Frankreich / Le Puy
10	I. 10.	Frankreich / Chartres
11	I. 11.	Frankreich / Saumur (an der Loire; süd- östlich von Angers), Notre-Dame de- Nantilly-des-Ardillers
12	I. 12.	Frankreich / Montpellier, Notre-Dame-des-Tables
13	I. 13.	Frankreich / Myans (Benediktinerabtei in der Diözese Chambéry)
14	I. 14.	Niederlande / Caestren
15	I. 15.	Belgien / Lille, Notre-Dame-de-la-Treille
16	I. 16.	Belgien / Messines bei Ypern
17	I. 17.	Belgien / Tongern
18	I. 18.	Belgien / Scherpenheuvel (Montaigu)
19	I. 19.	Belgien / Cambron bei Mons
20	I. 20.	Niederlande / 's-Hertogenbosch
21	I. 21.	Deutschland / Altötting
22	I. 22.	Österreich / Mariazell
23	I. 23.	Deutschland / Speyer
24	I. 24.	Schweiz / Einsiedeln
25	I. 25.	Deutschland / bei Paderborn (nähere Ortsangabe ungeklärt)

26	II.1.	Italien / Rom, Santa Maria del Popolo
27	II.2.	Italien / Rom, Sant Alessio, von Edessa
28	II.3.	Italien / Ravenna, de arbore (Abb. 6)
29	II.4.	Italien / Venedig, San Marco, Nicopoia
30	II.5.	Italien / Venedig, in der Kirche des Friedens, St. Joan Damasceni
31	II.6.	Italien / Venedig, in der Kirche des Hl. Marcilian, de Scuola
32	II.7.	Italien / Bassano del Grappa (an der Brenta, Venetien), bei den Serviten
33	II.8.	Italien / Padua, in der Kirche der Hl. Giustina
34	II.9.	Italien / Monte Ortone bei Padua
35	II.10.	Italien / Monte Berico bei Vicenza
36	II.11.	Italien / Monte Vergine bei Benevent
37	II.12.	Italien / Monopoli (südöstlich von Bari, Apulien), de Madia (von dem Floß)
38	II.13.	Italien / Insel Tremiti (Inselgruppe in der Adria nördlich des Monte Gargano, Apulien)
39	II.14.	Italien / Mailand, in der Kirche des Hl. Celsus (Abb. 7)
40	II.15	Italien / Caravaggio (südlich von Bergamo, Lombardei)
41	II.16.	Italien / Tirano (im Veltlin, Lombardei)
42	II.17.	Dalmatien / Dubrovnik (Ragusa)
43	II.18.	Sizilien / Messina, Santa Maria della Lettera
44	II.19.	Sizilien/Messina, Santa Maria della Scala
45	II.20.	Sizilien / Trapani (Hafenstadt an der Westküste) ¹³

¹³ Über Statuen-Kopien der Trapani-Madonnen in der Schweiz siehe: Pater RAINALD FISCHER, Kopien des Gnadenbildes von Trapani in der Schweiz, in: Festschrift Albert Knöpfli, Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte, Bern 1969, p. 253–257.

46	II.21.	Böhmen / Warta
47	II.22.	Böhmen / Culm bei Teplice
48	II.23.	Polen / Czestochova
49	II.24.	Polen / Bork
50	II.25.	Litauen / Czera (Abb. 8)
51	III.7.	Burgund / Salins
52	IV.8.	Italien / Faenza (südöstlich von Bologna, Emilia-Romagna), Santa Maria delle Grazie
53		Italien / Florenz, Santa Annunziata
54		Deutschland / Passau, Maria Hilf
55		Lactatio des Hl. Bernhard von Clairvaux ¹⁴ Vorbild ungeklärt.
56		Mondsichelmadonna mit Kind. Vorbild ungeklärt.
57		Vor einem von zwei schwebenden Engeln gehaltenen Tuch steht Maria mit dem Kind und blickt auf einen Mann, der mit geketteten Händen vor ihr kniet. Deutung ungeklärt.
58		Stehende Madonna mit Kind, das mit beiden Händen die Kugel hält. Typus ungeklärt.
59		Mondsichelmadonna mit Kind in Prunkgewand. Ungeklärt.
60		Pieta mit Bekleidung. Gnadenbild ungeklärt.
61		Pieta. Gnadenbild von Bulle? (Abb. 2).

¹⁴ Der Bildtypus der Lactatio ist schon E. 13. Jh. in Spanien nachweisbar. Als Antwort auf das Gebet des Hl. Bernhard «monstra te esse matrem» benetzt Maria dessen Lippen mit einem Milchstrahl aus ihrer Brust. vgl. C. SQUARR, in: Lexikon der christlichen Ikonographie, hg. von Wolfgang Braunfels, Bd. 5, Rom / Freiburg / Basel / Wien 1973, Sp. 377–378.

Welche Gnadenbilder die Holztafeln 55 bis 61 wiedergeben, konnte ich nicht herausfinden. Die Pieta-Darstellung Nr. 61 ist mit der Statue der Notre-Dame-de-Compassion in Bulle nahe verwandt (Abb. 2).

Zur Typentreue der Gnadenbildkopien läßt sich ganz allgemein feststellen, daß große Sorgfalt auf genaue Wiedergabe von Gesten, Haltung und Beigaben verwendet worden ist. Hingegen sind die Gesichtszüge oft so frei gestaltet, daß man z. B. Ikonen nurmehr an typischen Merkmalen erkennt. Die trifft hier für die Kupferstichbilder und die Holztafeln zu. Gelegentlich sind Unterschiede zwischen den beiden zu bemerken. So ist das Maria-Schnee-Bild (Nr. 2) vom Maler korrekt wiedergegeben, der Stecher dagegen hat die Füßchen des Kindes unten abgeschnitten und die letzten zwei Finger von Marias Rechten nicht gekrümmt. Bei der Einsiedlermadonna (Nr. 24) wählte der Maler die alte Darstellung der unbekleideten Statue; der Stecher bildete sie im Prunkgewand ab. Die schwarze Hautfarbe wird nur vom Maler wiedergegeben. Bei andern schwarzen Madonnen aber weiß auch er nur um die dunkle Farbe, wenn der Stecher sie angedeutet hat. Darum sind auf den Holztafeln nur die Gesichter der Gnadenbilder von Le Puy und Santa Maria della Scala von Messina dunkel gefärbt. Die berühmten schwarzen Madonnen von Altötting, Montserrat und Chartres sind mit einem hellen Teint abgebildet.

Die Vielfalt der vom Atlas Marianus und den Holztafeln erfaßten Bildtypen ist erstaunlich groß. Aus dem ehemals byzantinisch beeinflussten Kulturkreis herrschen die gemalten Tafeln vor. Etliche sind sogenannte Lukasbilder, die den Evangelisten Lukas als Maler beanspruchen. Die Statuen lassen sich in ältere Darstellungen mit der frontal thronenden Madonna und dem jüngeren Typ der stehenden Madonna unterscheiden.

Nicht weniger groß ist der geographische Einzugsbereich der Bilder. Er läßt erahnen, welch weltumspannende Organisation der Jesuitenorden im 17. Jh. darstellte und seinen Mitgliedern zur Verfügung stand. So verwundert es nicht, daß dem Atlas Marianus ein weltweiter publizistischer Erfolg beschieden war. Gumpfenberg berichtet im Vorwort der deutschen Ausgabe von 1659 über die Auflage des Bandes mit den ersten fünfzig Bildern: «massen in diser wenigen Zeit diser erste thail in teutsch und latein fünffmal aufgelegt / und mehr / dann sechstausend in die jenigen Länder / worauss mir Geschichten und Bilder zukommen / verführt worden.»

Gumpenberg sah im Atlas Marianus eine Waffe gegen Ketzer und Skeptiker und ein Zeugnis für die immerwährende Hilfe der Himmelskönigin. Überzeugt vom Wert der Bildbetrachtung schrieb er im Vorwort der deutschen Ausgabe von 1658: «Der Magnetstein gibt sein Krafft dem eysenen Ring auff solche weiß / daß ers einem andern / und also fort in Form einer Ketten mag mitthailen. Gewiß ist / daß die wunderthätige Krafft / so sich in dem Maria Bild befindet / von Maria herkommt / und ist der Rechtgläubigen beständige Erfahrung / daß unterweilen solche Krafft auch in die jenige Bilder sich erstrecke / von welchem das erste berührt worden / warumb wolten dann nit auch die jenigen Bilder / so den Originalen gantz nachgemacht / auch wider den Willen deß Maisters in einem glaubigen Hertzen mehr dann andere vermögen?»

Gumpenberg gedachte mit seinem Werk auch der Armen und Kranken, die sich keine Wallfahrt leisten konnten und mithilfe des Atlas Marianus nun in ihren Herzen die Pilgerfahrt zu Maria verrichten konnten.

Auch Bischof Marius Besson, der wahrscheinlich die Gnadenbilder der bischöflichen Sammlung beigelegt hat, war ein großer Marienverehrer. Für wen und wozu die Bilder in Auftrag gegeben wurden, wissen wir nicht. Es darf vermutet werden, daß sie den Rest einer Kapellenausstattung darstellen. Vielleicht bildeten sie die Täferung einer Wand oder die Kassetten einer Decke, wie der unten und seitlich ausgesparte Bildrand vermuten läßt (in den Abb. voll wiedergegeben). Zumindest was die Idee betrifft, Wallfahrtsbilder zu sammeln, sind aus Wien zwei Beispiele aus dem letzten Jahrhundert bekannt. In der dortigen Votivkirche wurden zwanzig der berühmtesten Gnadenorte Österreichs dargestellt. Ähnlich haben die Lazaristen in der Severinskirche zu Währing bei Wien zweiunddreißig Gnadenorte kopiert ¹⁵.

Mit der Datierung der Holztafeln möchten wir aus stilistischen Gründen nicht über den Anfang des 18. Jhs. hinausgehen. Als frühestes Datum ist das Jahr der Erstausgabe des Atlas Marianus (1657) denkbar.

Die Vermutung, daß die Gnadenbilder möglicherweise aus der Hauskapelle des Jean Rodolphe Progin in Freiburg stammen, die

¹⁵ STEFAN BEISSEL S. J., Wallfahrten Unserer Lieben Frau in Legende und Geschichte, Freiburg i. Br. 1913, p. 98.

U. L. Frau von Loreto geweiht war, läßt sich nicht erhärten. Die Kapelle wurde 1660 im zweiten Stock der Goldgasse Nr. 81 (heute Samaritergasse 31) eingerichtet, erhielt 1691 einen päpstlichen Indulgenzbrief und zog Pilger aus der ganzen Schweiz, Italien, Savoyen und Burgund an. Ein Hausumbau um 1870 erschwerte den Pilgern den Zugang und mit dem Hausbrand 1906 erlosch die Wallfahrt vollends. Das Gnadenbild, eine Loretostatue (bisher nicht als solche erkannt), befindet sich noch heute im Quartier und steht an der nördlichen Seitenschiffwand der Augustinerkirche¹⁶. Über den Rest der Ausstattung wissen wir leider nichts. Was den spirituellen und zeitlichen Kontext betrifft, würde die Bilderreihe in der Bischöflichen Sammlung ausgezeichnet dorthin passen.

ANHANG

Gumppenberg schildert im Atlas Marianus mit den 1200 Beschreibungen die von ihm selbst zum Bau angeregte Loretokapelle in Freiburg als 893. Gnadenort. Wir geben die Erzählung wieder aus der von Max Wartenberg übersetzten Ausgabe: Marianischer Atlaß von Anfang und Ursprung zwölfhundert wunderthätiger Maria-Bilder beschrieben in Latein von R. P. Guilielmo Gumppenberg Anjetzo durch R. P. Maximilianum Wartenberg in das Teutsch versetzt beede der Societet Jesu. Dritter Theil, München 1673, gedruckt bey Sebastian Rauch, p. 307–309, Nr. 893. Den Text entnehmen wir einer Mikrofilmkopie der Bayerischen Staatsbibliothek München.

¹⁶ M. STRUB, *Les monuments d'Art et d'Histoire du Canton de Fribourg*, Ville II, Bâle 1956, p. 270, Anm. 1; und ebd. Ville III, Bâle 1959, p. 364.

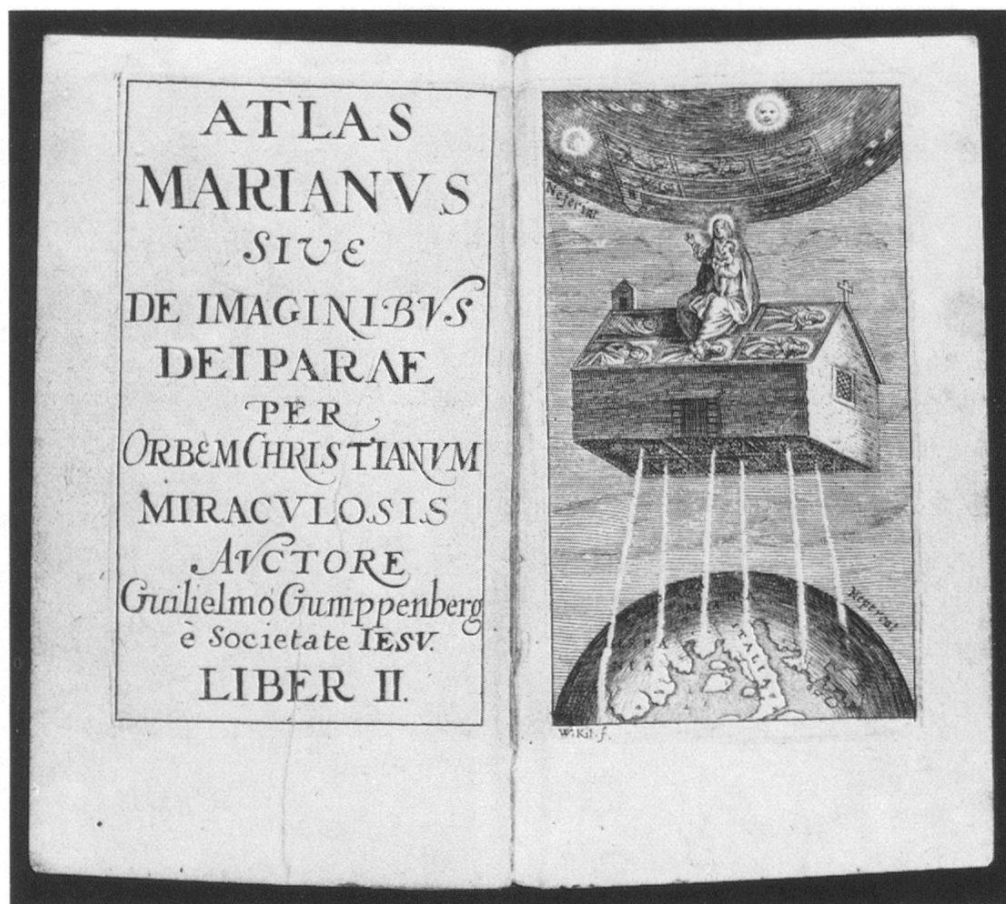


Abb. 1 Titelseiten des Buches II im Atlas Marianus (Ingolstadt 1657). Kupferstich von Wolfgang Kilian mit Maria auf dem Loretohaus.

Abb. 2 Holztafel mit Darstellung der Pietà in der Art des Gnadenbildes von Bulle. Bischöfl. Slg. Nr. 61.



Abb. 3 a und b: Gnadenbild von Loreto im Atlas Marianus (Ingolstadt 1657, Liber I, Nr. 1) und die Entsprechung in der Bischöfl. Slg. (Nr. 1).

Abb. 4 a und b Cordoba/Spanien, sog. Baummadonna, im Atlas Marianus (Liber I, Nr. 3) und die Entsprechung in der Bischöfl. Slg. (Nr. 3).



Abb. 5 a und b Gnadenbild «de fonte sancto» in Cordoba/Spanien im Atlas Marianus (Liber I, Nr. 5) und die Entsprechung in der Bischöfl. Slg. (Nr. 5).

Abb. 6 a und b Gnadenbild von Ravenna im Atlas Marianus (Liber II, Nr. 3) und die Entsprechung in der Bischöfl. Slg. (Nr. 28). Die an einen Baum gehängte Tafel zeigt Maria bei der Anbetung des Kindes.



Abb. 7 a und b Gnadenbild von Ravenna in der Kirche San Celso im Atlas Marianus (Liber II, Nr. 14), und die Entsprechung in der Bischöfl. Slg. (Nr. 39).

Abb. 8 a und b Gnadenbild von Czera/Litauen im Atlas Marianus (Liber II, Nr. 25) und die Entsprechung in der Bischöfl. Slg. (Nr. 50). Byzantinischer Bildtyp der Maria Platytera (Orans mit Clipeus vor der Brust).

Die Aufnahmen aus dem Atlas Marianus erstellte Photo Mülhauser, die übrigen das Inventar der Kunstdenkmäler, Freiburg.

Unser Lieben Frauen Bild

Die Loretanische

Zu Frenburg in der Schweiz.

Frenburg in Ucht, obet Schweizerland/ ein vor-
 nemme Statt / ligt an einem so wunderlichem
 Ort/ vnd hat einen solchen Situm, daß der Ehrwürdi-
 ge Pater Nicolaus Trigautius / so die ganze Welt 1
 durchreiset / vnd drey mal in das grosse Königreich
 Chinam kommen / bezeuget / er habe dergleichen nie
 gesehen. Dise Statt ist die erste in der Schweiz / so
 ein Loretanische Kirch / auff Ermahnung des Pfarr-
 Predigers R. P. Guilielmi Gumpfenberg, auß der So- 2
 cietet Jesu, in dem Jahr 1647. an vnser lieben Frauen
 Verkündigung Abend/ vnd Fest/ in zwo Predigen be-
 wöget/ erbauet hat. Dann wenig Tag hernach / in
 Beysehn des Raths vnd ganzer Burgerschaft / des
 Chor-Stifts Probst / sambt seinen Geistlichen/ dem
 ersten Stein geleet/ vnd ein hohes Creuz auffgerich-
 tet/

B a

¹ Nikolaus Trigault SJ, Missionar und Forscher in China, geb. 1577 in Douai, gest. 1628 in Nanking. Verfasser von Missionsberichten. Vgl. LUDWIG KOCH SJ, Jesuiten-Lexikon, Paderborn 1934, S. 1773 f.

² Zu GUMPPENBERG vgl. den vorstehenden Artikel und den Aufsatz von E. CASTELLANI-STÜRZEL über die Architektur von Reyff.

³ Ein Freiburger Werkschuh mißt 29,33 cm.

⁴ Aus der Bauzeit und Atelier Reyff(?).

⁵ Tafers. Der Platz, wo die Kapelle steht, gehörte bis 1871 zur Pfarrei Tafers. Das erklärt die vermutlich freiwilligen Frondienste der dortigen Bauern.

⁶ Sich geschihen hätte = sich gescheut hätte.

tet/ neben einer herlichen Music/ vnd allerhand Freu-
 den-Schuß. Zu dem Bau seynd allezeit etlich tau-
 send Cronen in Vorrath gewesen/ vnd meisten theils
 alten Schatz/ Velt / von lauterem Gold / in dem
 Schatz/ Kasten gefunden worden. Die Kirch ligt in
 der Statt auff einem hohen Berg/ inwendig ist sie/ so
 vil es seyn können/ der Loretanischen gleich gemacht/
 außgenommen daß oben an dem Gewölb hin vnd wi-
 der die Zierrath verguldet. Außwendig ist sie künst-
 lich / nach der Jönischen Bau- Kunst auffgeführt:
 Zwischen den Säulen stehen zehen Bildnussen des Ge-
 schlechts / oder Befreundten Christi / jede über acht
 3 Werckschuch lang/ als nemblich die heilige Joachim
 vnd Anna/ Zacharias vnd Elisabeth/ Maria Solome
 zwischen den beyden Apostlen Jacob/ vnd der heilige
 Joseph/ zwischen den heiligen Johann dem Tauffer/
 vnd Johann dem Evangelisten. Auff dem Thurn
 4 ist ein vnser lieben Frauen Bild / von Metall drey
 Werck- Schuh hoch/ ganz verguldet / hat das Kind-
 lein J E S U S auff dem Armb/ kan von dem Wind
 umbgetriben werden / der Thurn ist oben achteggig/
 hat acht schöne Fenster / durch welche zu Nacht die
 sibensfache brinnende Ampel/ gar schön herauß leuch-
 tet/ vnd täglich zu Abend/ nach dem Ave Maria leu-
 ten/ herunden angezündet/ auff die 40. Schuh hoch/
 hinauff gezogen wird/ auch zu Morgen nach dem Ave
 Maria herab gelassen / vnd außgelöscht ; besser he-
 runden hangen zwo Gloggen. Umh die Kirch herum
 ist ein Platz von 10. Werck- Schuh/ so aber bey des
 Engels Fenster gröffer : wegen Enge des Platzes /
 hat man auff der Senten / wo er abhängig gewesen/
 das Fundament müssen auff die fünff vnd zweinzig
 Schuh machen/ für die Capellen / vnd für den Gang
 herum auff die vierzig/ vnd haben solche Arbeit die
 Burger der Statt/ vnd die teutsche Bauren von Da-
 5 vern ohne einziqe Belohnung gethon ; so ist auch kein
 Geistl

Geistlicher/ noch Ordens/ Persohn/ noch Rathß/ Herz
gewesen/ der sich geschriben hätte zu dem Bau / von
vnden deß Bergß hinauff Stein zutragen / ja auch
nit allein die Mütter selbst/ sonder sie haben ihren
kleinen Kinderlein Steinlein in die Händlein geben
hinauff zutragen. Die Bauren von Davern haben
über vierhundert mit acht oder zehen Pferdten be-
spannte Fuhren Stein/deren etliche zehen oder fünff-
zehen Schuh lang/ drey oder vier breit gewesen/ her-
zu gebracht. Nach deme das Gebäu eines Mannß
hoch erhebet / hat man auff einem kleinen Altar-
Stein den Gottßdienst/ vnnnd allerley Freuden/ Feur
gehalten. Als nach achtzehen Monaten in dem Octo-
ber der Bau vollendet/ hat man zu Morgen frühe/ mit
Loßbrennung dreier Stücken/ deß Festes Anfang ge-
macht/ vnd in den Bergen vnd Thäleren die Andacht/
die Mutter Gottes zugrüssen / erwecket : Darauff
die Kirchwenhe vnd Gottesdienst von dem Hochwür-
digsten Herrn vnd Bischoff von Losanna verrichtet
worden : vnder dem Ambt hat der Ordinari Pfarr-
Prediger auß der Societet Jesu R. P. Guil. Gump-
penberg geprediget/ vnd ist hernach ein immerwährendes
Freuden/ Schiessen gewesen / auch zu Nacht aller-
hand Feurwerck gehalten worden. Regelmäßig haben
das Fest zweyhundert Burger/mit Übung der Kriegs-
Kunst/ beschlossen / welches sie jezund noch Jährlich
zuthun pflegen. Noch vnter währendem bauen / vnd
auch hernach / seynd vil vnnnd grosse Wunder gesche-
hen / wie die auffgehängte Tafflen / vnnnd andere
Schanckungen/ bezeugen/ weil sie aber von dem
Bischoff noch nit approbirt/ also wer-
den sie allhier nit fürge-
bracht.



W 3

Unser

